

Primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini - Cena 60 lir

TRST, nedelja, 15. oktobra 1967

Leto XXIII. - Št. 244 (6828)

Gospodarska in nacionalna škoda

Danes objavljamo regulacijski načrt ustanove za industrijsko pristanišče, iz katerega so razvidna štiri nova področja, za katera je ta ustanova zahtevala v Rimu izdajanje zakona za njihovo vključitev v območje industrijskega pristanišča. Iz načrta je razvidno, da namerava industrijsko pristanišče razširiti svoje območje največ v dolinski občini. Področje je v dolinski občini. Področje je v dolinski občini. Področje je v dolinski občini.

2. S tem vzporedno je vprašanje dolinske občinske uprave. Po zakonu bo morala prevzeti velika bremena, in kot je znano iz vsedravnih polemik o krajevnih financah, ne bo dobila za to ustreznih sredstev. Iz do sedaj znanih in objavljenih podatkov torej veliko podjetje, ki naj bi bilo zgrajeno izključno na področju dolinske občine, ne bo občanom prineslo nobene koristi, temveč bo zanje predstavljalo škodo.

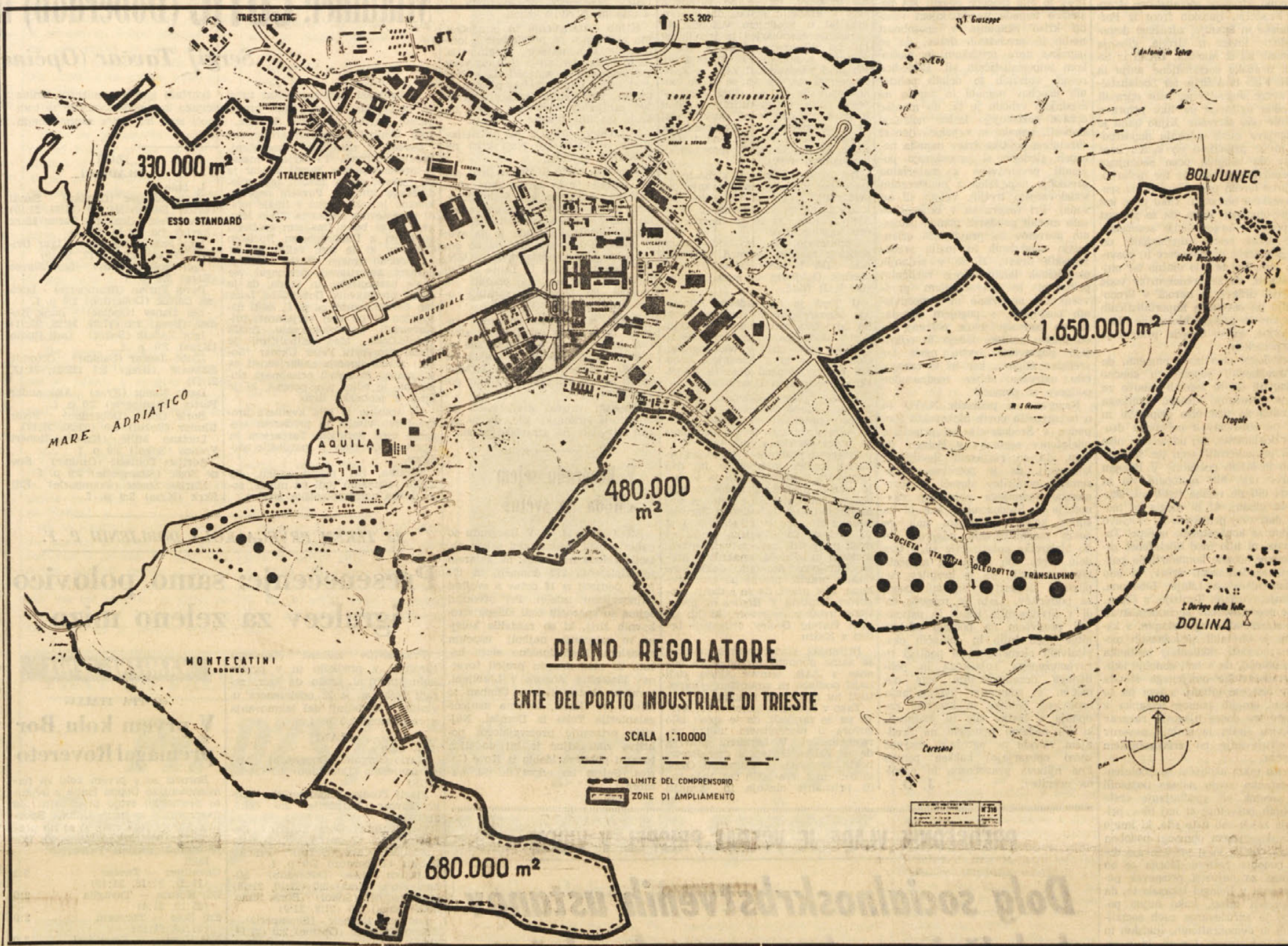
3. Z gradnjo obsežnega industrijskega podjetja v dolinski občini se nekako objektivno (če ne že načrtno) napoveduje tudi sprememba narodnostne sestave te občine. Tudi pri tem obstajajo resna vprašanja notranjih političnih odnosov strukture prebivalstva, zaposlitve in s tem tudi različne možnosti.

4. Končno je z vsem tem povezano vprašanje celotne skupnosti Slovencev, ki prebivamo v Italiji, ki bo s tako obsežnim posegom, kot je napovedana gradnja «Grandi Motori» in ostalih predvidenih industrijskih objektov, izgubila dober del svojega neposrednega gospodarskega, socialnega in splošnega vpliva.

Iz vsega tega lahko zaključimo, da je naša zahteva po reviziji in ponovni proučitvi celotnega kompleksa starih razlastitvenih področij povsem utemeljena. Ugotoviti moramo, da Ustanova industrijskega pristanišča ni razpravljala s prizadetimi, ko je v Rimu zahtevala zakonsko utemeljitev za tako obsežno razširitev svojega območja.

Gre za pobude, ki so življenjske važnosti za slovensko narodno skupnost na Tržaškem in pri katerih morajo izreči svojo besedo neposredno prizadeti, dolinska občina, kmetijske organizacije in vse organizacije slovenske manjšine.

Gre za pobude, ki so življenjske važnosti za slovensko narodno skupnost na Tržaškem in pri katerih morajo izreči svojo besedo neposredno prizadeti, dolinska občina, kmetijske organizacije in vse organizacije slovenske manjšine.



ZELO RESNO STANJE NA DEMILITARIZIRANEM PODROČJU

Američani zaostrujejo vojno v Vietnamu Sistematično bombardiranje Hajfonga

Noč in dan bombardirajo vasi in skupine hiš v demilitariziranem pasu - Močan napad osvobodilnih sil na področju Kon Tien

HANOJ, 14. — Tuji opazovalci v Hanoju menijo na podlagi informacij, ki so jih dobili iz Hajfonga in na podlagi slik, ki jih je objavil tisk, da je letalska ofenziva, ki jo Američani več kot šest tednov vodijo proti Hajfongu, mnogo oostrejša, kakor javlja ameriško poveljstvo in kakor priznavajo sami severni Vietnamci.

Slike kažejo, da so bila hudo prizadeta nekatera predmestja in nekatere četrti zahodno od tega pristanišča. Stevilne hiše so bile porušene do tal. Povsod se vidijo posledice bombardiranja. Od 8. oktobra dalje so začela ameriška letala napadati področja Hajfonga ponoči.

Protiletalska reakcija v Hanoju pa je izredno močna. Evakuacija prebivalstva se nadaljuje. Prepričani so, da bodo Američani začeli v takem obsegu bombardirati tudi Hanoj, kjer se tudi nadaljuje evakuacija prebivalstva. V današnjih zgodnjih jutranjih urah so enote osvobodilne vojske napadle ameriške položaje južno od demilitariziranega pasu na sektorju Kon Tien. Osvobodilne sile so skoraj tri ure močno obdajale ameriške položaje. Nastopilo je ameriško letalstvo in topništvo in osvobodilne sile so se nato umaknile. Američani so imeli 23 mrtvih in okoli 50 ranjenih. Niso znane izgube osvobodilnih sil. Včeraj so ameriška letala izvršila 154 bombnih napadov na Severni Vietnam. Bombardirala so mnoga področja blizu Hanoja in Hajfonga.

Predsednik Hošiminh je poslal kongresu «junakov in zaslužnih borcev ljudskih osvobodilnih sil Južnega Vietnama» poslanico, v kateri poudarja, da bo moral odgovor vsega našega ljudstva proti Američanom premagati številne težave in preizkušnje, toda naše ljudstvo bo prav gotovo premagalo ameriške napadalec in kilko njihovih hlapcev z osvoboditvijo juga in obrambo severa ter z napredovanjem k mirni združitvi domovine. Hošiminh poziva borce, naj ne podcenjujejo sovražni-

se naslanja na sklepe mednarodnega sodišča v Nuernbergu, ki pravi, da državlani neke države ne smejo ostati neaktivni sprito kršitve mednarodnega prava. Jugoslovanski koordinacijski odbor za pomoč ljudstvu Vietnama je sklenil v zvezi z 21. oktobrom mednarodnim dnem solidarnosti z borbo vietnamskega ljudstva seznaniti jugoslovansko javnost s pozivom stockholmske konference o Vietnamu. Stockholmska konferenca se je pridružila pozivu ameriških sil miru in pozvala vse narode, da 21. oktobra z manifestacijami in z drugimi protestnimi akcijami nastopijo proti vojni v Vietnamu in podprejo ljud-

stvo Vietnama v njegovi borbi. Manifestacije naj istočasno podprejo poziv stockholmske konference, ki sodi, da je za mirno rešitev vprašanja potrebno brezpogojno prenehati bombardiranje in vsa druga sovražna dejanja proti Severnemu Vietnamu, umakniti ameriške čete in likvidirati vsa vojaška oporišča v Južnem Vietnamu in prepustiti ljudstvu Vietnama, da samo odloča o svoji usodi. «Enindvajseti oktober, naj pokaže Johnsonovi vladu, da raste število narodov na svetu, ki zahtevajo, da preneha nepravilna in umazana vojna», se poudarja na koncu poziva stockholmske konference.

BOCEN, 14. — Preteklo noč je pred vojašnico karabinjerjev v Schludernu (Sludernu) v občini Vintschgau (Val Venosta) blizu Merana nastala močna eksplozija. Poslopje je na osamljenem področju ob cesti. Karabinjerji povečini, ki stanuje v vojašnici skupno z ženo in s tremi otroki, je sporočil, da so se ob eni in pol ponoči slišali vsi zidovi zaradi izredno močne eksplozije. Hkrati so številni predmeti in deli zidov leteli vse naokoli. Eksplozivni naboj je bil postavljen prav pred vrati poslopja. Eksplozijo so slišali vsi prebivalci bližnjega kraja. Karabinjerji in agenti javne varnosti so začeli takoj pregledovati vse bližnje področje. Do sedaj niso mogli še ugotoviti, za kakšen eksplozivni na-

boj je šlo. Verjetno je tudi, da je šlo za močno bombo, ki jo je kdo odvrnil iz bližnjega grmova.

Aretirana vohunka

FIRENCE, 14. — Obrambna informacijska služba je aretirala neko tujo državljanko, ki jo obtožujejo, da je vohunka za madžarsko vohunsko službo. Prijavili so jo sodni oblasti zaradi poskusa vojaškega vohunstva in ker je imela dokumente na ime druge osebe. Gre za 27-letno žensko, ki je priznala, kar jo dolžijo, in so jo zaradi tega pridržali v zaporu. Razprava bo verjetno pri zaprtih vratih in deloma tudi javno.

Izjave dr. Inzka o pravicah koroških Slovencev

DUNAJ, 14. — Predsednik nacionalnega sveta koroških Slovencev dr. Valentin Inzko je izjavil dopisniku Tanjuga na Dunaju, da razlike v pogledu s slovensko manjšino in zvezo vlado na Dunaju izhajajo predvsem iz dejstva, da se niso popolnoma rešena nekatera osnovna vprašanja iz državne pogodbe, in to predvsem vprašanje šolstva, uporabe uradnega jezika in dvojezičnih napisov. Položaj slovenske manjšine se je po besedah dr. Inzka v zadnjih sedmih letih izboljšal. Predstavniki deželne vlade na Koroškem skušajo po mirni poti vplivati na prebivalstvo in se zavzemajo za »skreno in odprto sodelovanje med obojema narodoma. To ozračje omogoča konkretne razgovore in pogajanja o še nerešenih vprašanjih. Inzko je ocenil kot pozitivno koristne napore vseh neposredno zainteresiranih činiteľev za rešitev spornih in nerešenih vprašanj iz državne pogodbe, in dodal, da so koroški Slovenci sedaj na najboljši poti, da ustvarijo vse potrebne pogoje za rešitev manjšinskih vprašanj na Koroškem. Glede odnosov z zvezo vlado na Dunaju pa je predstavnik nacionalnega sveta koroških Slovencev izrazil prepričanje, da je nastopil čas, ko se pri proučevanju manjšinskih vprašanj morajo preiti do razgovorov za konkretne rešitve. Zvezna vlada je o uporabi uradnega jezika izdelala dva osnutka, enega pa so izdelali koroški Slovenci in ga poslali pristojnim organom v proučevanje. Toda položaj manjšine se v tem pogledu tudi v zadnjih sedmih letih odkar je zvezna vlada izdelala prvi osnutek, ni spremenil.

Za nemoteno kulturno sodelovanje

Danes bi bila morala nastopiti v Kulturnem domu godba «Mestne milice» iz Ljubljane. Koncerta ne bo, ker bi morali imeti člani tega ansambla ob vstopu v Italijo posebni delovni vizum, ki ga ni bilo mogoče pravočasno oskrbeti.

Ob tem se odpira veliko vprašanje, kaj so dolžne narediti manjšinske kulturne organizacije, ki žele imeti v gosteh kak jugoslovanski ansambel? Tu ne mislimo samo na prireditve v slovenskem Kulturnem domu, temveč na vse prireditve, ki jih organizirajo slovenska prosvetna društva v Italiji. Čeprav je Italija že od nekdaj uporabljala dvojno, oziroma trojno merilo za Slovence na Tržaškem, Goriškem in v Benetijah, je zadnje čase prišlo do nesporazumov, ki očitno ne prispevajo k stvari demokratičnosti in pravičnosti.

Oglejmo si zakonske predpise, ki urejajo nastope tujih ansamblov v Italiji.

1. Organizator mora zaprositi za tuj ansambel s kompletnim spiskom nastopajočih z navedbo kraja in datuma rojstva, dovoljenje za nastop na ministrstvu za turizem in prireditve.

2. Organizator mora zaprositi za tuj ansambel dovoljenje na zunanje ministrstvo.

3. Organizator mora zaprositi za tuj ansambel dovoljenje na notranje ministrstvo.

4. Organizator mora zaprositi za nastop tujega ansambla dovoljenje na posebni urad za nastavitve gledaliških uslužbenec v Rimu.

5. Prepis prošnje s kompletnim seznamom mora organizator poslati na lokalno kvesturo.

6. Prepis prošnje mora poslati tudi na posebni urad prefektore.

Ko je organizator vse to naredil in ko so vse prošnje rešene, bi moral organizator še oskrbeti delovni vizum vsakega posameznemu članu gostujočega ansambla. In tu so bila potrebna pojasnila. Po zakonu D.P.R. (Dekret predsednika republike) 24. 9. 1963 št. 2053 mora delodajalec (v našem primeru je organizator delodajalec) oskrbeti delovni vizum za uslužbenca, ki ga je zaposlil, potem ko mu je posebni urad za nastavitve gledaliških uslužbenec v Rimu je v zvezi s prošnjami za dovoljenje za nastop tujih ansamblov izjavil, da «skupine, pravno ustanovljene, niso podvržene zahtevam D.P.R. 24. 9. 1963 št. 2053 in zato niso delodajalci dolžni skrbeti za njih nastavitve po uradu za nastavitve». O tem se je pojavilo vprašanje, kako oskrbeti delovni vizum tujim ansambli, če ni potrebno delovno dovoljenje. Poleg tega se je zgodilo, da italijanske konzularne oblasti v Zagrebu niso nekaterim jugoslovanskim ansambli, ki so odpotovali v Italijo (ne v Trst!) hotele izdati delovnega vizuma, češ da je nepotreben. Če torej ljubljanska Opera gostuje v Regio Emilia ali pa Drama SNG iz Ljubljane gostuje v Milanu v Piccolo Teatro, delovni vizum za posamezne člane ni potreben!

Toda notranje ministrstvo je za Trst posebej odredilo po lokalni kvesturi, da člani ansamblov, pravno ustanovljeni, čeprav niso primorani oskrbeti za nastop tujega ansambla dovoljenje na posebni urad za nastavitve gledaliških uslužbenec v Rimu.

Kakšni so umetniški ansambli, pravno ustanovljeni? So samo gledališča, Opere in orkestri, ali tudi amaterske skupine, folklorni ansambli, godbe, lutkovni ansambli, zbori itd.? Je mar italijansko-jugoslovanski sporazum v oviro nemotenemu izživljanju manjšine?

RADIO VIZIJA

NEDELJA, 15. OKTOBRA PONEDELJEK, 16. OKTOBRA

Radio Trst A

8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila
8.00 Kolesar - 8.30 Kmetijska od-
daja - 9.00 Maša - 9.50 Dusek: So-
nata - 10.00 Godalni orkester -
10.15 Poslušali boste... - 10.45 V
prazničnem tonu - 11.15 «Beli oč-
njaki», 3. nadaljevanje - 11.45 Rin-
garaja - 12.00 Nabožna glasba -
12.30 in 13.30 Glasba po željah -
13.00 Kdo, kdaj, zakaj... - 14.45
Popevke - 15.30 «Vzgojitelj v za-
dregu», veseloigra - 16.35 Revija
orkestror - 17.30 Prijatelji zborov-
skega petja - 18.00 Koncert v mi-
niaturi - 18.30 Kino, včeraj in dan-
es - 19.00 Zabavni glasbo - 19.30
19.15 Nedeljski vestnik - 19.30 Kla-
sični lahke glasbe - 20.00 Sport -
20.30 Iz slova folklorne - 21.00 Va-
ški ansambli - 21.30 Moderni
ritmi - 22.00 Nedelja in sportu -
22.10 Sodobna glasba - 22.25 Vo-
kalni ansambli - 22.45 Jazz.

Trst

9.30 Kmetijska oddaja - 9.45
Nabožna oddaja - 11.30 Za prija-
telje cvetja - 12.15 Sportni pre-
gled.

Koper

7.30, 12.30, 15.00, 19.15 Poročila -
7.10 Jutranja glasba - 8.00 Preno-
s RL - 9.10 Zabavni glasbo - 9.30 Ne-
deljsko srečanje - 9.35 Jutranje-
rinski ritmi - 10.00 Preno-
s RL - 10.45 Glasbeni zvezek - 11.00 Do-
godki in odmevi - 11.20 Trst skla-
di za orgle - 11.30 Današnji pevci -
11.50 in 13.30 Glasba po željah -
12.35 Zunanjeinformacijski pregled -
12.35 Sosedni kraji in ljudje -
14.00 Glasba po željah - 15.20 Preno-
s RL - 18.30 Nedelja na sportu -
19.15 in 19.30 Preno-
s RL - 19.30 Preno-
s RL - 22.10 Ples-
na glasba.

Nacionalni program

8.00, 13.00, 15.00, 20.00 Poročila
8.30 Kmetijska oddaja - 9.10 Na-
božna oddaja - 11.15 Debussyjeve
skladbe - 11.40 Roditeljski krožek
12.00 Kontrapunkt - 13.15 Glas-
bena igra «Tisočaka» - 14.30 Lahka
glasba - 15.10 Neapeljske pesmi -
15.30 in 17.00 Popolne z Mino -
16.00 Nogomet od minute do mi-
nute - 17.50 Simf. koncert - 20.25
Glasbeni varieté - 21.15 Sportna
nedelja - 21.30 Tenorist L. Kosma.

II. program

7.30, 8.30, 13.30, 19.30 Poročila -
8.45 Oddaja za ženske - 9.35 Vse-
ki variete - 11.00 Zbori z veseli-
ga sveta - 11.35 Juke box - 12.00
Sportna prognoza - 13.00 Radijski
kvizi - 13.45 Kvartet Cetra - 14.30
Teden aktualnosti - 15.00 Glasbeni
prebost - 17.00 V nedeljski
20.00 Verdijev «Don Carlos» - 21.00
Detektivka - 22.00 Glasbeno-govor-
ni spored.

III. program

10.00 Cirri in Clementi - 10.30
Skladbe za orgle - 11.15 Operni
koncert - 12.20 Dvorjak in Salom-
on - 13.00 Velike interpretacije -
14.30 Brahmsov seketist in Pau-
rejev kvartet - 15.30 Prosenberger:
«Il mattatoio» - 16.25 Mahlerjeve
skladbe - 17.30 Slike iz Francije -
18.30 Izredna lahka glasba - 18.45
Teden aktualnosti - 19.15 Koncert -
20.30 Moralne vrednote preporo-
da - 21.00 Klub poslušalcev.

Slovenija

7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 19.30 Po-
ročila - 7.30 Za kmetijske proiz-
vajalce - 8.05 M. Marin: «Kuka-
vica», igra za otroke - 8.50 Sklad-
be za mladino - 9.05 Naši poslu-
šali čestitajo - 10.00 Se pomnite,
tovariši, Miha Kljinar: Sam-
boj - 10.25 Pesmi iz leta 1967 -
10.45 Lepe melodije - 11.00 Turistični
napotki - 11.50 Pogovor s poslu-
šalci - 12.05 Naši poslušalci čestitajo
- 13.15 Melodije - 13.40 Ne-
deljska reportaža - 14.00 Lahka
glasba - 14.30 B. Miklavc: Pismo
iz nebes (humoristika) - 15.05
Sportno popoldne - 17.05 Znan-
stveni arje s slavni pevci - 17.30
M. Drud: Tistov z zelenimi palci
(dram. igra) - 18.47 Chopin na
ljubljanjskih koncertih - 19.00 Lah-
ko noč, otroci! - 19.15 Glasbene
razglednice - 20.00 V nedeljski
22.15 Srečanja večer - 23.05
Literarni noćurno.

Ital. televizija

9.55 Maša - 11.20 Kmetijska od-
daja - 15.30 Sportno popoldne -
17.10 Program za mladino - 18.00
Enklopedija morja - 19.00 Dnev-
nik - 19.10 Polčas nogometne lek-
- 19.55 Sport in kronika stran-
- 20.30 Dnevnik - 21.00 A. Barbato
in I. Ferilli: «Caravaggio» - 22.15
Sportna nedelja - 23.10. Dnevnik.

II. kanal

21.00 Dnevnik - 21.15 «1. vzpo-
rednik» - 22.05 Prihodnji program
- 22.15 Film «Scatola a sorpresa».

JUG. TELEVIZIJA OD

NEDELJA, 15. oktobra
9.30, 20.00 in 22.05 Poročila - 9.35
Večni ledeniki - film - 9.55 Kme-
tjska oddaja - 10.45 Ansambel Jo-
žeta Privrca - 11.10 Kaleidoskop -
11.30 Stekleni oblaki - film -
14.25 in 15.30 Nogometno srečanje
Avstrija-SZ - 16.15 Šahovski ko-
mentar - 16.45 Dežurna ulica -
19.10 Dingo, vroče poletje - film -
20.50 Finska za UNICEF - 21.50
Struški večeri poezie.

PONEDELJEK, 16. oktobra

9.40, 11.40 in 14.50 TV - 9.40 in
10.35 in 15.50 Rusčina - 11.00 Osno-
vne splošne izobrazbe - 16.10 Angli-
ščina - 16.55, 20.00 in 22.30 Por-
očila - 17.00 Oddaja za otroke -
17.25 Risanke - 17.40 Kje je, kaj je
- 17.55 Obzorje - 18.20 Slogov-
nast slova - 18.40 Če otrok ne
uspeva v šoli - 19.00 Ur-
banizacija naselij - 19.15 Sportni
pregled - 19.40 S kamerom po svetu
- 20.40 M. Gorki: Jegor Bulčov -
22.00 Tema z varijacijami.

TOREK, 17. oktobra

9.40 in 14.50 TV v šoli - 10.40 in
15.50 Angličščina - 11.00 in 16.10
Osnovne splošne izobrazbe - 18.30
Izgubljena punčka - češki film -
18.50 Svet na zaslonu - 19.30 Ob-
zorje - 20.10 Ital. film - 22.10
Kulturna panorama.

SREDA, 18. oktobra

17.00 in 20.45 Poročila - 17.05
Glasbeni krogi - 17.25 Popo-
vanje po Aziji - 17.55 Obzorje -
18.15 Ne črno, ne belo - 19.00 Bel-
kroki - 19.15 Kulturna reportaža.

Goriško-beneški dnevnik

S SEJE OBČINSKEGA SVETA V PETEK ZVEČER

Obsežno odkupovanje slovenske zemlje za izgradnjo industrijske cone v Gorici

Urejevanje trga pred stolnico - Tečaji ortopedske telovadbe

Poleg interelacij in vprašanj, o katerih smo poročali včeraj, je bilo na seji občinskega sveta v Gorici v petek zvečer govora tudi o zadevah, ki se tičejo drugih delovnih področij. Predsednik Can-
dussi je v uvodu poročal o sklepih občinskega odbora, ki zadevajo in-
vesticijo 120 milijonov lir v izgradnjo občinskega vodovoda (oddaja del na dražbi), ter odkup zemljišč, kjer bodo zgradili nove vodovod-
ne naprave.

Daljša diskusija se je razvila o-
koli predloga občinskega odbora, da za 25 milijonov lir odkupi cer-
kveno poslopje in zemljo na Trgu sv. Hilarija, da bi mogel prostor pred stolnico razširiti ter ga ur-
banistično urediti. Liberalce For-
nari je predlagal, naj bi občinski
tehnični urad izdelal podroben na-
črt za to cono, iz katerega bi bi-
lo mogoče razvideti, kakšno reši-
tev namerava poskušati. Odbornik
Lupieri mu je odgovoril, da občin-
ski tehnični urad pripravi izdel-
avo tega načrta ter se v lokali-
stopek za odkup nekaterih drugih
hiš v tem predelu, da bi jih mo-
gli podreti ter prostor razširiti. Pri-
tem pa imajo vezane roke, ker je
ustanova za spomeniško varstvo za-
ščitila neko dvoriščno poslopje z
značilnim stebriščem. Vsekakor bo
občina pri urejevanju tega področ-
ja zgradila stebriščasto ograjo, da
bi bilo področje tudi v estetskem
pogledu zaokrožena celota. Predlog
so nato odobrili.

Svetovalci so soglasni s predlo-
gom, da izplačajo 1.2 milijona lir
za tečaj ortopedske telovadbe. Gre
za deset tečajev, ki so se začeli že
lani ter jih vodi strokovno uspe-
sno profesor telovadbe. Tečaji
so brezplačni ter obiskovalce
(povečini so to otroci z ukrivljeno
hrbtenico) pregleda ortoped Per-
son.

Obdobili so nadalje nakup zem-
ljišč v industrijski coni. Gre za
zemljišča slovenskih kmetov, ki jih
občinska uprava daje industrijskim
podjetjem, da bi v tej coni zgra-
dila svoje objekte. Zemljo so pla-
čevali med 530 in 580 lir kv. me-
ter. Franc Čučet je prejel za 971
metrov okoli 553.000 kv. m, Kar-
lo Nanut 1.585.000 kv. m (2580 kv. m),
Carmela Peteani 1 milijon lir (1900
kv. m), Ida Peteani 1.078.000 kv. m,
(1892 kv. m), Ivan Peteani 1.8 mi-
lijona (3200 kv. m), Maria Carme-
la Tommasi, vd. Tomšič 2.3 mi-
lijona (4100 kv. m), Anton Tomšič
625.000 (1097 kv. m), Eugenia Vi-
žintin vd. Čučet 508.000 (899 kv. m).

Občinski svet je nato odobril pre-
dlog za nakup nadaljnjih 34.000
kv. metrov zemlje v industrijski co-
ni za 43 milijonov lir, da bi občin-
ska uprava lahko ustregla indus-
tričjem, ki sprašujejo po lokaci-
jah v industrijski coni. Občinska
uprava je izračunala, da bo pla-
čala za zemljo ob Tržaški cesti po

Komisija za doračajočo mla-
dino pri Slovenski kulturno
gospodarski zvezi priredi med
božičnimi počitnicami etno-
danske zimovalne v Zgornji
Gorji pri Bledu. Prijavijo se
lahko otroci od 8. do 15. leta.
Vpisovanje otrok vsak dan v
uradni urah na sedežu SKGZ
v Ul. Ascoli 1.

Na zadnjem zasedanju goriškega
okrožnega sodišča so med drugi-
mi obravnavali tudi zadevo 44-let-
nega barista Aurelija Leopoldija iz
Gorice, Tržaška cesta št. 13, ki se
nahaja trenutno v videnskih
zaporih zaradi drugih prekrškov.
Leopoldi se je moral zagovarjati
zaradi vloma nabiralne pušice v
cerkvi v Slovencu iz katere je
odnesel 4000 lir ter zaradi vloma
v garažo Jaromira Podberskega iz
katere je 15. januarja lani odpeljal
baterije «Willers».

Kar se prve obožbe tiče je ne-
ka priča izpovedala, da ga je vi-
dela dne 3. januarja lani okrog 15.
ure, ko je šel v cerkev, druga
priča pa je videla pri odhodu.
Glede prve obožbe je obožbenec
tajil, da bi ukradel denar v cerkvi,
glede druge pa je dokazal, da je
bil že obsojen za krajo kolesa dne
15. februarja lani v Vidmu, kjer so
ga obsodili tudi za krajo v Alellu,
ki jo je opravil nekaj dni pozne-
je. Sodišče je nato ustavilo postop-
ek glede kraje kolesa, za tatvino
v cerkvi pa je oprostilo zaradi
pomanjkanja dokazov. Brandl ga je
uradno odpustil.

V zadevi zaplenjenega avtomobi-
la pa se je moral zagovarjati 30-
letni keramičar Vincenzo Petrazzoli
iz Gradeža, Ul. Squeo 10/11.
Sodni izvrševalec mu je dne 22.
julija 1967 zaplenil avto ford tau-
nus 17M ter mu pustil v varstvu
zaplenjen avto. Ko bi se morala
vršiti dražbenja prodaja dne 11.
marca 1964 v korist upnika Elica
Strazabosca, pa Petrazzoli ni imel
več avtomobila, ker ga je med tem
odpeljal predstavnik podjetja FIM
Immobiliare iz Trsta ki je avto
pred časom prodal Petrazzoli, na
ga ta še ni v celoti plačal. Pri
razpravi je Petrazzoli vztrajal na
stališču, da je avto njegova last.
Sodišče je razsodilo tako, da je

ustavilo sodni postopek proti nje-
mu zaradi aplikacije amnestije. Ob-
tožena je branil dr. Sorrentino.
Drž. tož. dr. Brenci; preds. so-
dišča dr. Storto; sodnika Arculeo
in Mazzarella; zapisnikar Petti.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Na zadnji seji odbora Slovenske
ga planinske društva v Gorici so
se odborniki po ureditvi tekočih
zadev porogovorili tudi o pripra-
vi letošnjega društvenega martinov-
anja, ki pomeni zaključek enolet-
nega dela društva in njegovih cla-
nov. Sprejeli so sklep, da bodo
tudi letos priredili martinovanje v
prostorih hotela Zvezda v Koba-
ridu, kjer so prostori in pogoji
še najbolj ugodni. Določeno je bi-
lo, da bo martinovanje v nedeljo
12. novembra popoldne s progra-
mom, ki bo podoben onemu iz
prejšnjih let. Podrobnosti o tem
bomo še javili.

Jutri v Tržiču

deželni shod KPI

V okviru priprav na vsedravn-
ni shod o varnosti in zdravju delav-
cev v tovarnah, ki bo 21. in 22.
oktobra v Genovi, in na vsedravn-
no konferenco delavcev komuni-
stov bo jutri, v ponedeljek ob 18.
uri v dvorani Roma v Tržiču de-
želni shod KPI, na katerem bo go-
voril poslanec Mauro Tognoni po-
sebni parlamentarni komunistični
tajnik in poslanski zbornici. Na zbor-
ovanje, ki je javnega značaja, va-
bi deželni odbor KPI voditelje sek-
cij, člane notranjih komisij, sindi-
kaliste ter upravitelje krajevnih or-
ganov oblasti kakor tudi vse tiste,
ki se zanimajo za razmere, v ka-
tarih delavci ustvarjajo.

Kriza v Solvay

Načelniki političnih skupin v ob-
činskem svetu v Tržiču bodo v to-
rek dop

GENIALNOST IN IZNAJDLJIVOST SE OBNESETA CELO V JEČI

Kaznjenci so s patentiranimi idejami večkrat zaslužili težke milijone

Z električnimi pastmi je jetnik uničil vse podgane v Sing-Singu - Z «mačjim cirkusom» iz tesnih celic v širni svet - Tudi vezilni stroj je izumil arestant v času, ko so ga pitali z ričetom

V vseh časih so bili in so pravzaprav še, posamezniki, ki so si pridobili veliko bogastvo, ko so znali izkoristiti kako dobro zamisel. Često zadostuje samo bežna misel, da bi do zorela kaka za človeštvo koristna, iznajdba. Odlična namreč ni njena dokončna izdelava, marveč zamisel sama.

Naravnost za ironijo usode bi mogli označiti okolnost, da so osebe, ki so nemalokrat bile v zaporu zaradi kakšnega hudega zločina, imele tako izredno zamisel in ki so potem s pomočjo kazniškega ravnanja in paznikov kot bogataši zapustili kaznilnico, ko se je iztekla njih doba v njej.

Eden takih premožnih iznajdnikov svojega časa je bil Hektor Rollins, ki je bil leta 1896 zaradi roparskega napada obsojen na šest let ječe in je prestopal kazen v slovitih kazniščih Sing-Sing, Rollinsu so zaradi njegovega vzornega vedenja v kaznišču kmalu nudili razne olajšave in so ga zaposlili med drugim v kazniščem skladišču. Tam je moral predvsem skrbeti za snago, a so mu kmalu poverili tudi nalogo, da bi skrbel posebno za zatiranje podganje zalege, ki se je v tistih letih nenavadno hitro večala, zaradi česar so postale te živali prava nadloga.

Nekdanji cestni ropar je bil tako pred zelo težko nalogo, kajti podgane, znane, da so najbolj inteligentne med glodalci, so se nadvse previdno izogibale vsem zastrupljenim vabam, ki jim jih je Rollins nastavljal. Tedne in tedne je razmišljal, kako bi mogel tem živalim do živga. In nekega dne mu je šinila v glavo silajna ideja. Sestavil je posebno past, ki ga je napeljal v past. Po dolgotrajnih poskusih se mu je nazadnje posrečilo napraviti past, podobno načrti posodi za maslo in kaj kmalu je s kakim ducatom teh elek-

tričnih pastí popolnoma uničil v skladiščih kaznilnice Sing-Sing vse podgane. Tedanji kazniški ravnatelj je bil, ko je zvedel za to koristno kazniščevo iznajdbo, poskrbel, da je patentni urad registriral to, za tiste čase izredno iznajdbo. Poleg tega je poskrbel s svojimi zvezami, da so to Rollinsovo električno past nabavila vsa žitna skladišča v newyorškem pristanišču.

In tako je bil potem, ko je prestopal svojo šestletno kazen, nekdanji razbojnik Hektor Rollins bogat človek.

Se zanimivejša je zgodba o Williamu Langfilsu, ameriškem strojevodji, ki je nekako pred petdesetimi leti zaradi nepazljivosti povzročil trčenje dveh vlakov, in je bilo pri tej nesreči več ljudi ob življenju. Zaradi tega je bil Langfils obsojen na deset let ječe, Langfils, dobrovoljen in mehak mož, je v zaporu hudo trpel, vendar pa je bil tudi on vzoren jetnik. Zaradi tega so mu dovolili opravljati razna dela v kaznišču. In tako je prišel kot kurjač v kaznišniške kletne prostore v Omahi. V teh prostorih je bilo več mačk, ki so jih imeli tam, da so lovile miši. S temi mačkami se je Langfils kmalu spoprijateljil. Čas si je krajšal tako, da je učil «svoje mačke» kot jih je imenoval, raznih umetnij. Najbrž je imel ta nekdanji strojevodja poseben talent za dresiranje živali, ki ga ima le redkokdaj, kajti po enem letu je pripravil svoje «gojenke» tako daleč, da so mogle izvajati že precejšen program in so se njih umetnijam vsi, ki so jih videli, zelo čudili. Seveda je Langfilsa to še bolj spodbudilo, da si je bolj spodbudilo, da se je bolj zamotane vaje. In tako je nastopil Langfils s svojimi štirinožnimi umetnicami na notranji prireditvi, ki so jo imeli za božič v kaznišču in kateri so prisostvovali poleg kazniških uslužbencev tudi člani njih družin in še drugi povabljeni. Langfilsova točka je žela burno odobranje in kmalu zatem so o Langfilsovem «mačjem cirkusu» govorili po vsem mestu.

Ko je po prestani kazni Langfils zapuščal kaznilnico, mu je ravnatelj ob slovesu poleg izrečenih voščil za njegovo nadaljnje življenje, podaril tudi vse mačke, ki so sestavljale njegov «cirkuski ansambl». To je bilo za Langfilsa neprecenljivo bogastvo. Z dva tedna zatem je bil Langfils član neke potujoče skupine, ki je s raznimi točkami nastopala po nekaterih ameriških mestih. Za nastop svojega «mačjega ansambla» je Langfils prejel 5000 dolarjev na teden. Pozneje se je njegova

mačja družina močno pomnožila in z njo je nastopal po varietejih v vseh večjih mestih sveta. Po desetih letih nastopanja si je pridobil tako veliko premoženje, da se je lahko vrnil v svoje rojstno mesto, kjer je odtlej živel v miru in udobju.

Zanimivo je vedeti, da je vezilni stroj izumil pravzaprav neki kaznjeneec. To je bil Edward Cowper, ki je bil obsojen zaradi umora na dolgoletno ječo. Zaprta je bil v kaznišču Sherborne na Anglijskem. V tem majhnem mestu so bile že takrat velike sviloprejnice. Zaradi pomanjkanja delavcev je ravnatelj ene teh sviloprejníc zaprosil kaznišniško vodstvo, da bi mu odstopilo kot pomožne delavce nekaj kaznjencev. In tako je prišel v skupino teh delavcev tudi Cowper. Čeprav je bil po

poklicu zidar, so ga predilni stroji, ki jih je videl v predilnici, tako prevzeli, da je o njih mislil tudi tedaj, ko ni bil tam. Prišlo mu je na misel, da bi bilo imenitno, če bi imeli tudi tak stroj, ki bi vezel na blago vzorce v različnih barvah. O tem je dolgo razmišljal, in ko se mu je zdelo, da je zamisel dovolj dozorela, je to zaupal tovarniškemu ravnatelju. Ta se je nad to idejo tako navdušil, da je dal Cowperju na razpolago tehniko in tehniške risarje. Vsi trije so razmeroma kmalu izdelali načrte za vezilni stroj in ko so napravili prvi stroj, so videli, da izvrstno dela. Cowper je dal ta vezilni stroj v Londonu patentirati in ko je tik pred prvo svetovno vojno zapustil kaznilnico, je bil bogataš.

S. A.



Juliette Mayniel (Kirke) in Bekim Fehmiu (Odisej) v prizoru iz Homerjeve Odiseje

V JUGOSLAVIJI SNEMAJO PRVI FILM ZA BARVNO TELEVIZIJO

Če pojde vse prav, bomo leta 1970 podoživljali slavno Homerjevo Odisejo

Prve prizore so snemali na jadranski obali, sedaj pa so se preselili v okolico Zagreba



Prizor kaže Odiseja, kako počiva s svojimi tovariši na neki obali

Na jugoslovanski obali Jadranskega morja med Zadrom in Splitom je bil do nedavnega velik promet s starimi ladjami, ki imajo tipično grško obliko, ali bolj natančno povedano, mikensko. Gre za ladje, ki so jih zgradili po mikenskem vzorcu iz tistih vizualnih potreb. V Jugoslaviji je namreč začel režiser Franco Rosi s snemanjem velikega barvnega filma za italijansko televizijo Odiseja po Homerju.

Televizijska priredba Homerjevega dela bo prvi italijanski televizijski film v barvah in bo po svoji veličastnosti in stroških celo prekosil Manzonijskega «Zarčencas», za katerega je RAI-TV porabil nad 600 milijonov lir.

Film bo zelo drag, ker bodo zelo natančni pri obnovi okolja in ker bo v barvah. Po drugi strani pa namerava uprava televizije nadoknaditi nekaj izdatkov s tem, da se je povezala s tujimi televizijskimi postajami to je s francosko in nemško. Izdelavi filma se je pridružil tudi filmski producent Dino de Laurentiis in v njegovih filmskih studijih bodo uresničili notranje prizore.

Da bo film vreden, potrjuje tudi izbira igralcev, ki nastopajo v glavnih vlogah. Protagonist, t.j. bradati Odisej, oblečen v živalske kože, je jugoslovanski igralec Bekim Fehmiu, za katerega menijo, da je dosegel velik uspeh na zadnjem filmskem festivalu v Cannesu s filmom «Nabiranci perja». V vlogi Penelope, ki je simbol ženske zvestobe, bomo videli grško igralko Irene Pappas, ki je že znana v Italiji, saj je nastopila v raznih filmih, ter v «Zorbi» in «Vsa kemu svojo». V vlogah Kirke, t.j. zapeljive čaravnice in Kalipso bosta nastopili francoski igralci Juliette Mayniel in Kira Bester. Med italijanskimi nastopa Nicoletta Machiavelli v vlogi Nausikaa. Vloga lepe in zapeljive Helene so dodeli Rossini Schiaffino in izbira je vsekakor posrečena, saj ni moškega, ki ne bi mu ta zrela lepota ugajala.

Za popoln uspeh takšnega filma je važna izbira prizorišča. Zdi se, da so v Jugoslaviji našli skoraj vse naravne scene. Tako predstavljajo kamnite in pešene istrske obale obale grške celine in otoka Itake, v gozdovih okrog Zagreba kamor se je že preselila filmska ekipa pa je primerno prizorišče za Kalipso. V Jugoslaviji pa ni belih in ožganih plaž za epizodo Feakov. Zaradi tega bo morala iti skupina v Severno Afriko, na katere obali bodo snemali nekaj prizorov.

Za obnovo okolja se je morala televizija obrniti na nekega tehnikarja, ki je izdelal načrte za mikensko ladjo po modelih, ki so se ohranili iz pre-

teklosti. Medtem pa so zgradili celo vas na podlagi Homerjevih opisov, da bo vse bolj prepričljivo. Precej truda je stala zgraditev akropolis v Itaki, ki so jo postavili na Kornatih. Tudi palača Kirke je zahtevala mnogo truda.

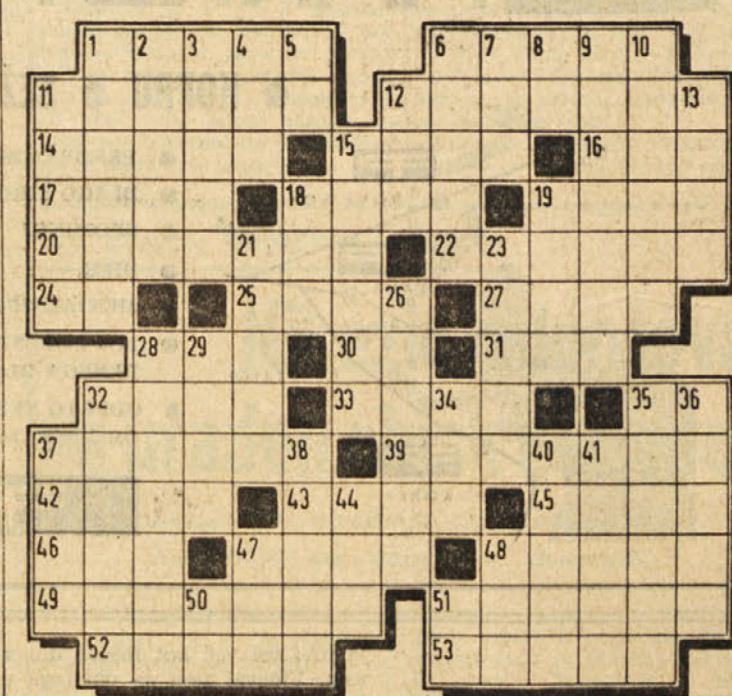
Televizijsko obdelavo 24 pesnitev Homerjeve Odiseje sta poskrbeli Mario Prosperi in Vittorio Bonicelli. Predvideva se osem nadaljevanj.

Vsa snov bo razdeljena na tri dele: prvi in drugi del bosta vsebovana v prvih dveh nadaljevanjih oddaj in se bosta tikala potovanja Odisejevega sina Telemaha ter pripovedi Odisejevih potovanj, ko se izkrcna na otoku Feakov. Tretji del bo vseboval osta-

la štiri nadaljevanja in bo pripovedoval o povratku Odiseja na Itako ter o pokolu nadležnih Penelopinih snubcev.

Kot smo dejali, bo ves film v barvah in ga bosta oddajali tudi nemška in francoska televizija, in sicer mnogo prej kot italijanska. Skoraj gotovo bo, Odiseja prvi barvni film, ki ga bo oddajala italijanska televizija. Zdi se, da so se predstavniki RAI razdelili v dva tabora: nekateri bi bili radi oddajali film v barvah, drugi pa so trdili, da je to še prezgodaj in bi hoteli, da se izdela v belo črni tehniki, češ da je barvna televizija pri nas še stvar bodočnosti. Kot vidimo so zmagali zagovorniki barv.

KRIŽANKA



VODORAVNO: 1. slovensko mesto ob Jadranskem morju, 6. vnetje sluznice, 11. cirkuski umetnik, 12. črnilnik, 14. začetek hitrostne tekme, 15. čebelji samec, 16. trenje, 17. določena barva, 18. največje pristanišče v severnem Jadranu, 19. ribiško mestce na Dugem otoku, 20. ime francoskega pisatelja Francea, 22. sladkovodna riba, 24. kemični znak za mazu, 25. prilepek dveh velikih nemških pisateljev, 27. pesnik, 28. poželenje, strast, 30. kemični znak za tanel, 31. izrastek na glavi, 32. večstanovniška zgradba, 33. rojstno mesto italijanskega pesnika Alfierija v pokrajini Alessandria, 35. predlog, 37. sodobni slovenski književnik (Lojze), 39. go-ra v Julijci, na katero je spejana žrnica, 42. ime italijanske pevke Pavone, 43. klic, poziv, 45. eno od petih velikih jezer med ZIDA in Kanado, 46. nordijski izraz za smuč, 47. povabljenec na svatbi, 48. grška boginja umetnosti in modrosti, 49. nepalski planinec, ki se je z Novozelancec Hillaryjem leta 1953 povzpnil na vrh Mont Everest (Norkay), 51. slovensko ime za kengurija, 52. francoski pozitivistični esteti in umetnostni zgodovinar (Hippolyte, 1823-1893), 53. najboljši slovenski orodni telovadec (Miro).

NAVPIČNO: 1. izrit kupček zemlje, 2. trava druge košnje, 3. morski ropar, 4. Estonec, 5. ozek korec polotoka, 6. milijensko mesto v centralnem delu japonskega otoka Honšu, 7. pripadnik staroslovanskega rodu, 8. slovenski tednik za razvedrilo, 9. največja zvezda v ozvezdju Skorpiona, 10. površinska eruptivna kamnina, imenovana tudi liparit, 11. država v Indijski uniji, 12. rastlinsko steblo, 13. simbol trpljenja, smrti, 15. čudovita alpska dolina pod Triglavom, 18. pod, 19. Zenonova filozofska šola, 21. tekoča prikuha, 23. največje mesto v Dalmaciji, 26. svetovanje, 28. mineralna voda, 29. travnik ob vodi, 32. v obliki opeke stisnjen premog za kurivo, 34. tanka in redka tkanina, 35. nekdanji sezonski delavec na kmetih, 36. svetovni, 37. storje, dodelitev imena, 38. mesto na Koroskem, 40. učitelj retorike, govornik, 41. vrsta palme, ki uspeva na Sundskem otoku, 44. jadranski otok, 47. možki potomec, 48. angleško svetlo pivo, 50. kemični znak za silicij, 51. avtomobilski znak za Koprivnico.

RESITEV PREJSNJE KRIŽANKA

VODORAVNO: 1. obla, 5. paket, 12. tiara, 14. Germinal, 15. akvainta, 17. Sava, 18. vi, 19. Amor, 20. Klek, 21. Anna, 24. Pjotr, 27. Iza, 28. Isere, 30. vrag, 32. ar, 33. urar, 34. obad, 36. GB, 38. ogib, 40. James, 42. oro, 44. ujeđa, 46. Alva, 48. rada, 50. Re-ne, 52. Ir, 53. Ines, 54. Ellesmere, 57. Vittorio, 50. teren, 60. oksigan, 61. Lola.

KRATKE ZANIMIVOSTI

Jugoslovanski filmski igralec Ljubisa Samardžić, ki je bil nastopil na beneškem filmskem festivalu, bo nastopil v angleškem filmu «Isadora», ki se bo navdihal ob življenju Isadore Duncan, v glavni vlogi bo nastopila Vanessa Redgrave.

John Mills, oče Hayley Mills, ena izmed «Lolite» anglosaske kinematografije, je vedno trdil, da kadilci pipe niso nikoli v nevarnosti zaradi posledic kajenja. To je sedaj kadi cigarete. Ko se je znanec nekega dne dvignil z navižnjaka, se je zaradi raztresenosti zaletel v neka vrata. Pri tem je pipa dregnila v usta in mu prevrtila nebo.

ARGONAVTI



PRISHEL JE MESEC PIANOPSION. MLADI PARI SO SE DRUG ZADRUŽIM SELILI NA OBALO V NOVO EBLANOVO NASELINO.

JAZON PA VSEGA TEGA NI VIDELO. OZIRAL SE JE V NEBO IN PROSIL BOGOVE DA POŠLJEJO ZIMO.



KAJ ROTIS BOGOVE? RAJE PRIPRAVIMO LADJO!

PRAV IMAŠ HERAKLES! BOGOVI NAM JO GOTOVO NE BODO!

ZE NASLEDNJI DAN SO ZAČELI PRIPRAVLJATI LADJO ZA VELIKO POT PO SUHEM.



LADJA JE BILA HITRO PRIPRAVLJENA IN ZE JE PRISLO JUTRO SLOVESA OD PRIJAZNIH KOLISČARJEV.

HOROSKOP

Veljaven od 15. do 21. oktobra

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) V ljubezni boste doživeli hudo razočaranje in vaši dnevi bodo grenki. Toda vse to boste premagali. Na delu se bo uresničilo nekaj vaših načrtov, ki je do sedaj še precej nejasen. Predvsem pa bodite vztrajni. Jejte lahko hrano in pazite se pred ogri. Bodite previdni.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) V ljubeznih zadevah nimate prav nič prave. Ljubljene ste in vaša ljubeznost je popolnoma neutemeljena. Preveč ste živčni, zaradi česar se vam to pozna tudi pri delu in vam je zato v škodo. Zdravje ste sicer dobrega. Preden sodite druge, pogledajte globoko vase.

DVOJČKA (od 21. 5. do 20. 6.) V ljubeznih zadevah imeli velike uspehe. Toda glejte, da boste znali ohraniti to, kar ste si z velikim trudom pridobili. Kar se dela tiče, bo teden naravnost sijalen. Zdravje bo na splošno dobro, le pazite se boste morali, da vas ne bo bolelo grlo. Bodite stvarni.

RAK (od 21. 6. do 22. 7.) Oseba, ki jo ljubite, preživlja lažjo krizo. Zato bodite ji v oporo in tolažite jo, saj se vam bo to bogato poplačalo. Na delu ne bo ta teden nič novega. Zdravje bo zadovoljivo, vendar se pazite pred hrano, ki ni sveža. Naložite pravilno in dobro svoje prihranke.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Zakaj vztrajno dvorite osebi, ki vas ne mara? S tem se le porušujete. Pogledajte raje bolje okoli sebe in videli boste, da tudi druge osebe zaslužijo vašo pozornost. Na delu nadaljujte po izbrani poti. Zdravje bo precej dobro. Bodite pravični do svojih bližnjih.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Neko slučajno srečanje vam bo odprlo zelo vesele in ugodne čustvene perspektive. Glejte, da ne zamudite prilike. Na delu bodo cenili vašo razumnost in iznajdljivost. Pazite na svoj krvni pritisk, da ne bo iznenadenja. Omejite se pri nepotrebnih stroških.

TEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.) V ljubeznih zadevah pazite se pred ljudmi, ki hlinijo nasproti vam čustva, ki so popolnoma izmišljena. V zvezi z delom pojdi na neko potovanje, od katerega boste imeli obilo zadoščenja. Glede zdravja boste imeli manjše motnje pri prenosu.

STRELEC (od 24. 10. do 21. 11.) Vame mirjenje v ljubezni ni upravičeno: oseba, ki jo ljubite, vam vroče vrača ud. Kar se dela tiče, ne verjemite tistim, ki vam prispevajo tava, da morate uporabljati komolce, če hočete napredovati. Zdravje je bolj slabo, a se bo izboljšalo.

KOZOROG (od 22. 12. do 20. 1.) Preverite svoja čustva z osebo, ki jo imate radi. Bolje je, da si boste na jasnem, kakor da bi trpeli v negotovosti. Na delu boste lahko popravili neko svojo prejšnjo napako. Ker imate trebušne motnje, si pokrite trebuš s primernim volnenim pasom.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) V ljubeznih zadevah ni svet več primeren za tiste, ki imajo ozke in zastarele pojme. Prilagodite se sodobnemu življenju. Na delu zaupajte prijatelju, ki vam bo predlagal ugoden posel. Zdravje bo izvrstno. Zaupajte osebi, ki jo spoštujete.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) V čustvenih zadevah se bo zjasnilo. Zato ne bodite tako žalostni in črno-gledni. Predvsem morate biti malo bolj podjetni. Na delu do nekoliko zmede, zaradi česar boste imeli ne- nedotaknjene, zato boste polni zdravja.



Obiščite

POSTOJSKO JAMO

Obiski vsak dan ob 8.30, 10.30, 13.30, 16., 18.

—

ŠKOCJANSKE JAME

odprte vsak dan ob: 10., 13., 15., 17. v maju in oktobru samo ob 10. in 15. uri

RESTAVRACIJA Lipa

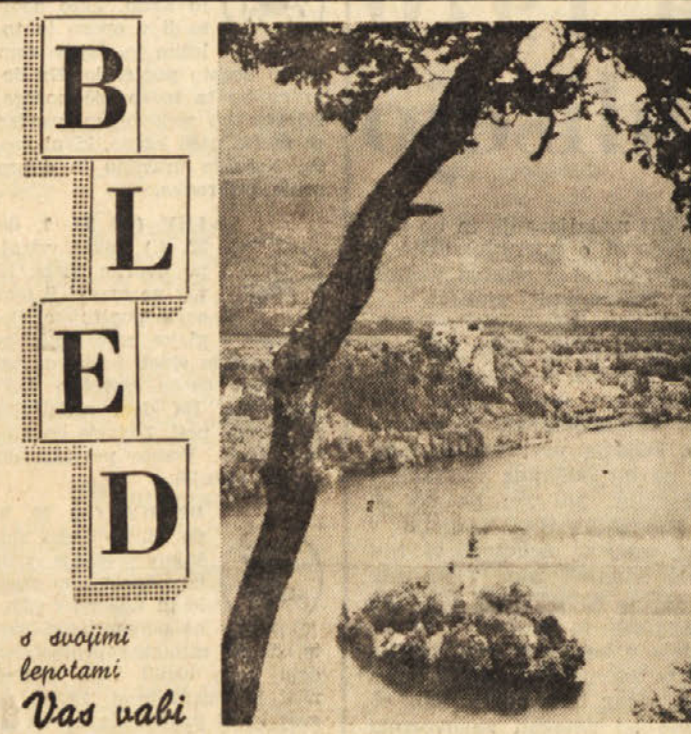
Sempeter pri Novi Gorici

Ima vedno na razpolago izbrane jedi z domačimi specialitetami, pristen krški prst in salame ter izbrana domača vipavska in briska vina.

SPREJEMAJO SE NAROCILA ZA SKUPINSKA SLAVNOSTNA KOSILA

BLED

s svojimi lenotami Vas vabi



SPLOSNA PLOVBA PIRAN

vzdržuje s svojimi tovorno-potniškimi ladnjami: redno linijo okoli sveta, redno linijo z Južno Ameriko, redno linijo z zahodno Afriko ter nudi prevoze po vsem svetu z modernimi transportnimi ladjami od 8.000 do 18.000 ton nosilnosti.

Za vse informacije se obrnite na upravo podjetja: «SPLOSNA PLOVBA», Piran, Zupaničeva ul. 24 in na naše agente po vsem svetu.

Telefoni: 341-23; 341-22 Plovba Telegrami: Plovba Piran Telefon: 73-470 do 73-477

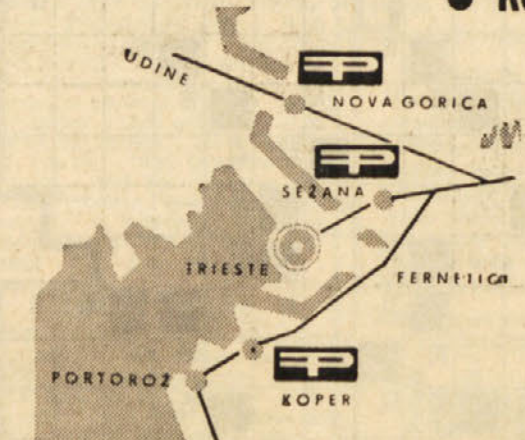


P MARKET

Turisti, izletniki - največjo izbiro blaga za naše izlete imajo P - MARKETI v

• KOPRU • SEŽANI • NOVI GORICI

- PREHRAMBENO BLAGO
- BLAGO ŠIROKE POTROŠNJE
- SPOMINKI
- BIFE
- MENJALNICA
- 10% POPUST PRI NAKUPU NEPREHRAMBENEGA BLAGA S TUJO VALUTO
- ODPRTO NEPREKINJENO OD 7. DO 20. URE, OB NEDELJAH PA OD 7. DO 11. URE



REHRANA

HOTEL TRIGLAV

KOPER — Tel. 21-650

HOTEL, sodobno urejene sobe in terasa za sončenje. Moderno urejena restavracija z vrtno na morju obali, slaščičarna, kavarna.

NOCNI BAR z mednarodnim artističnim programom, dnevno koncert in ples.

Hotel LEV

Ljubljana

VOSNJKOVA 1 TELEF. 310-555

Telegram LEVHOTEL Telex 31350

KATEGORIJA «A»

Sodobno opremljene sobe - Apartmaji - Restavracije - Restavracijske terase - Dancin - kavana - Zabavni in artistični program - plesna glasba - Aperitiv bar - Razgledna terasa - Terasa za sončenje - Banketne in konferenčne dvorane - Citalnica - Frizerski salon - Menjalnica - Taksi služba - Lasten parkirni prostor - Pristajališče za helikopterje - Boksji za pse - Hladilnica za divjačino.

PARK HOTEL GORICA

NOVA GORICA - Tel. 21-442, 21-462

s svojimi obrati: restavracije, kavarna - Privravezna kuhinja - Ples vsak večer - In gostilna - Pri hrastu - gostilna - Zvezda - telefon 21-239

Kadar obiščete Slovensko Primorje in Istro se poslužujte uslug, ki vam jih nudijo poslovalnice

KOMPAS

KOPER - IZOLA - PORTOROŽ - POREČ - ROVINJ - VRSAR - PULA - RABAC in na mednarodnih prehodih SKOFIJE in LAZARET pri Ankaranu

V poslovalnicah lahko najugodnejše menjate valuto, kupite bencinske bone, dobite vse turistične informacije, povsod pa vas bo zadovoljila velika izbira turističnih spominkov in raznih daril ter cigaret in alkoholnih pijač tuje proizvodnje.

KOMPAS VAS VABI V SVOJE POSLOVALNICE

HOTEL «Grad Otočec»

Otočec ob Krki - Telefoni: 068 - 21-512, 21-521

Hotel s 60 sobami, 122 ležišč, renomirana restavracija, ugodnosti za rekreacijo - ribolov in izleti - camping

ALP HOTEL

HOTEL KANIN HOTEL GOLOBAR

NUDIJO VSE HOTELSKE USLUGE

Priznana domača in inozemska kuhinja

Telefon št. 21 in 51

Priporočamo tudi obisk hotela «PLANINSKI OREL» v Trenti in gostišče v Soči in Logu pod Mangartom

RESTAVRACIJA ŠTERK

NOVA RESTAVRACIJA

AIŠEVIČA PRI NOVI GORICI TEL. 21-114

VSAK DAN RAKI - POSTRVI - SPECIALITETE NA ŽARU

GOSTINSKO PODJETJE Jadran

POSTOJNA - Telefon 15

V svojih obratih nudi vse gostinske usluge

KAVARNA RESTAVRACIJA JADRAN in gostišča

LOVEC - Sovič, SNEŽNIK, RIBNIK, NANOS

PARK HOTEL

na Bledu

NA NOVO REKONSTRUIRAN

Udobne sobe s kopalnicami, tuši in WC z razgledom na jezero. Daleč znana kuhinja z mednarodnimi jedmi in domačimi specialitetami - Prijetna restavracija s kmečko sobo - Kavarna s teraso ob jezeru - Nočni lokali, aperitiv bar - PRIDITE NA PRIJETNE POČITNICE ALI NA WEEK-END V NAS HOTELI



ARETTA

ULTRA THIN

med elegantnimi in preciznimi urami ie naicenejša znamka

Generalno zastopstvo «LA CLESSIDRA» Trst - Piazza S. Antonio Nuovo N. 4-I. nadstropje

IMPORT Prodaja na veliko in drobno Velika izl. za zlatnine po tovarniških cenah! Izreden popust - Garancija -

EXPORT



VELEBLAGOVNICA «NAMA» LJUBLJANA

OBISČITE NAJVEČJO VELEBLAGOVNICO V SLOVENIJI

TRGOVSKA HISA - «NAMA» V LJUBLJANI NASPROTI HOTELA «SLON» - VAM NUDI: usnjene kovčke, potovalke, aktovke, torbe, neesetlje usnjene damске torbice, usnjene moške in ženske rokavice, usnje ne denarice, etuje, pasove.

V II. nadstropju: moško usnjeno konfekcijo (jopiči, suknjiči, plašči, telovniki) - žensko usnjeno konfekcijo (kostimi, plašči, jopiči, ce, krila) - Specializirana poslovalnica za prodajo konfekcije «KONFEKCIJA ELITA» V COPOVI ULICI STEV. LETOSNJI MODELI - MODNI VZORCI, LEPE BARVE IZBIRA ZA VSAK OKUS - SAMOIZBIRA - V PRITLJU LASTNA MENJALNICA

10% popust pri nakupu za tuja plačilna sredstva



HOTEL CENTRAL-RIVIERA PORTOROŽ

MODERNE SOBE, MEDNARODNA KUHINJA «GRIL BAR» Z MEDNARODNIM PROGRAMOM ODPRT VSAKO NOČ



HURAAA ZA NOVO MISS

«EMO-5» peč na olje v dom - v vsak prostor!

«EMO-5» BOGATO NAGRAJUJE POTROŠNIKE

Žrebanja bodo konec oktobra in konec novembra

Nagrade: PRALNI STROJI, HLADILNIKI, ŠIVALNI STROJI, FOTOAPARATI ITD.



ILJA ERENBURG

SREČANJA S SODOBNIKI

(Odlomki iz knjige «Ljudje, leta, življenje»)

Vladimir Majakovski

Toda Majakovski je preklinjal Ameriko, ne da bi se sramoval, da bi bil videti sentimental, priznal je svojo ljubezen do Pariza. Odkod takšno prostislovje? Saj je bila «Lef» revija, ki je izhajala nekaj let, Majakovski pa velik pesnik. V pesmih deklarativnega načrta se je norčeval iz spoštovalcev Puškina in obiskovalcev Louvra, sam pa se je navduševal tudi nad kitičami «Onjagina» in starim slikarstvom.

Majakovski je takoj domel, da je oktobrska revolucija spremenila tek zgodovine, toda posameznosti bodočega življenja je videl pogojno - ne na sliki, temveč na lepaku. Nam je danes težko navdušiti se nad higijensko idilo zadnjega prizora «Stenice». Umetnost preteklosti Majakovskemu ni bila tako tuja, kolikor obsojena na izumiranje. Njegovo ikonoborstvo je bilo prisega in podvig. Ni se bojeval samo s tem ali onim kritikom, ne samo s pisli čustvenih, melodramatičnih romanc, temveč tudi s samim seboj. Majakovski je pisal: «Rad bi, da bi me razumeli v moji deželi, če me pa ne razumejo, bom šel po svoji domovini ob strani, kot dež, ki pada posevno», in prečrtal je te vrstice, sodeč, da so preveč čustvene. Domovina pa ga je razumela, razumela je prav tako tudi prečrtane verz...

Spominjam se Majakovskega iz jeseni 1928. leta - takrat

je preživel več kot mesec dni v Parizu. Pogosto sva se srečevala. Videval sem ga potrtega v malem baru «Coupole». Naročal je whisky «White horse» (Beli konj), pil je malo, toda napisal je pesem: «Lep je konj white horse, bela griva, beli rep...» Nekoč je rekel: «Mar vi mislite, da je to lahko? Lahko bi pisal lepše pesmi od vseh njih...» Do konca je bil vdan svoji ideji.

Veliko so pisali in komentirali, zakaj je bil storil samomor - nekateri so našli vzrok v neuspehu razstave njegovih književnih del, nekateri v napadih ravnopov, nekateri v ljubezni. Ne maram uganjati: ne morem pristopiti k življenju človeka, ki sem ga poznal tako, kot pristopim k načrtu romana. Rad bi povedal samo to: ljudje pogosto pozabljajo, da je pesnik obdarjen s tenkim občutjem in zato je tudi pesnik. Vladimir Vladimirovič je sebi pravil «vob», celo «violina», o svojih pesmih je govoril, da so «niski konji», na nekem zborovanju je rekel o sebi, da ima «slonovo kožo», ki je ne more prestreliti nobena krogla. Toda v bistvu je Majakovski živel tudi brez navadne človeške kože...

Po krščanski legendi je pogan, ki je postal apostol, začel dušiti kipe bogov in boginj. Kipi so bili čudoviti, toda apostol je imel moč, da je v sebi zadušil estetski občutek. Majakovski ni rušil samo umetnosti preteklosti, temveč tudi samega sebe. V tem je veličina njegovega podviga, v tem je tudi ključ do razumevanja njegove tragedije.

V Petrogradu je živel književnik Andrej Levinson, ki so ga smatrali za strokovnjaka za koreografijo. 1918. leta je Levinson v reviji «Življenje umetnosti» objavil paskvil proti Majakovskemu. Takrat so mu odgovorili številni umetniki, med njimi tudi Lunarski. Kasneje je Andrej Levinson odpotoval v Pariz. Ko je prispela vest o tragični smrti Majakovskega, je v listu «Les nouvelles litteraires» objavil odvraten, klevetniški članek. Skupaj z nekaterimi francoskimi pisatelji sem sestavil pismo uredništvu lista, v katerem smo izrazili svoje negodovanje. Pismo so podpisali vsi resnejši francoski

pisatelji najrazličnejših nazorov - ne spominjam se, da bi kdo zavrnil podpis. Odsel sem pismo uredniku Mauricu Martinu du Gardu. (Bil je neugleden, majhen pisatelj, niti malo podoben velikemu pisatelju Rogeru Martinu du Gardu). Urednik je čisto mirno prebral zelo ostro pismo in rekel: «Zaprosil vas bom, če boste vnesli samo en popravek.» Odgovoril sem, da besedila ni mogoče ublažiti. «Tega tudi ne zahtevam. Če bi vi morda pristali, da bi v stavek «mi z indignacijo ugotavljamo, da je književni list...» dodali dve besedi: «najuglednejši književni list». Pomenilo je torej, da je pristal na to, da smo mu primazali klofuto, samo prosil nas je, naj poudarimo, da ima tako široko lice. Majakovski bi zagotovo lepo pisal o tem.

Nenavadna je bila usoda Majakovskega na svetu. Pred kratkim so mi o njem pripovedovali pisatelji iz črne Afrike - prispel je tudi tja. Majakovski gre okrog sveta. Seveda je njegove verzte težko prevajati in marsikaj je v tisti obliki, ki jo je Majakovski lansiral kot obliko prihodnosti, postalo oblika preteklosti. Toda kot človek in pesnik je Majakovski kot prej ves mlad. Niti Aragon niti Pablo Neruda, niti Eluard niti Tuwin niti Neval niso nikoli posnemali Majakovskega, toda vsi se imajo za marsikaj zahvaliti Majakovskemu; ni jih naučil oblike graditve verz, temveč drznosti izbora.

Treba je znati razlikovati sodobnost od aktualnosti, duh novatorstva od teh ali onih novosti, ki postanejo čez četrto stoletja staromodne. Pred nekaj meseci mi je neki pesnik rekel, da po zapletenih rimah Majakovskega ni treba uporabljati rim iz glagolskih oblik. To je seveda naivno. Pesnik lahko poje tudi v rimah iz glagolskih oblik ali pa sploh brez rime. 1940. leta je devetdeset odstotkov pesnikov pesnilo a la Majakovski - stopničasto. Zdaj imajo druge vzore - mode se spreminjajo. Majakovskega so toliko po glavi s knjigami Aleksandra Puškina, Nekrasova, Bloka. Ali ima smisel danes toliči mlade pesnike s knjigami Majakovskega?

(Nadaljevanje sledi)

Hotel «Krn» Tolmin

Modernizirani hotel B kategorije 54 ležišč v vseh sobah telefon, kopalnica, dno, ni WC. Centralna kurjava vsakem nadstropju drugemu prostoru. Velika restavracija kvaliteto kuhinjo. Specializirana žaru Soske postavi Kavarna Aperitiv bar Atraktivna stilo opremljena grajska iz 17. stoletja Lepo urejen Ob torkih bar z mednarodnim artističnim programom

HOTEL GALER (tel. 21605) RESTAVRACIJA RIBA - 21482 RESTAVRACIJA TAVERNA - 21422 KAVARNA LOZA - 21189 BIFE-RESTAVRACIJA SEMEDELJA

V HOTELU GALER IN RESTAVRACIJI RIBA DNEVNO PLES

